

Bitte um Entföhlung und Reinigung

לְמַנְצַח	מְזֻמָּר	לְדָוִד:
LaMöNaZe 'aCh≠ zu dem 'Überdauernden* -	MiŠMo 'R≠ 'Psalm' -	LöDaWi 'D≠ zu DaWi 'D ü:Befreunder -
נָצַח pi.pt.ms pk.pp+pk.at	מְזֻמָּר ms	דָּוִד na pk.pp
בְּבוֹא	נָתַן	תְּנִיבֵא
Bö,Bhö'>» im 'Kommen -	NaTa 'N≠ 'NaTa 'N' ü:Gab er -	HaNaBhI 'o≠ der 'Prophet' -
בּוֹא ka.if.[cs] pk.pp	נָתַן ka.pe.3ms[na] sf.3ms pk.pp.p	כָּאֲשֶׁר pk.rl pk.pp
חַנּוּנִי	אֱלֹהִים	כָּלֵב
ChoNe 'N'» 'begnade,!' mich' -	ÄLoHI 'M≠ 'ÄLoHI 'M' ü: -	KöRo 'Bh≠ wie 'Vielsein der -
חַנּוּן sf.1s ka.1.ms	אֱלֹהִים mp	כָּלֵב ka.if.[cs] pk.pp
פְּשָׁעִי	מָחָה	רַחֲמֶיךָ
PhöSchaÄ 'J≠ 'Ausschreitungen' meine -	MöChe 'H≠ 'wische weg,!' -	RaChaMä 'J'Kha≠ 'Erbarmungen' ,deiner' ~Mutterleiber deiner -
פְּשָׁעִי sf.1s mp.cs	מָחָה ka.1.ms	רַחֲמֶיךָ sf.2ms mp.cs

ü:Beedete {pl}, a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

s:Anhang "KöTi 'Bh und QöRe 'J"

טְהַרְנִי	וּמַחְשָׁאִי	מַעֲוִנִי	כַּפְסָנִי	הַרְבֵּה	חַרְבָּה
ThaHaRe 'NI≠ 'reinige,!' mich' -	U.MeChaThä 'TI' » und von 'Verfehlung' meiner' -	MeÄWoNI '≠ von 'Vergehung' meiner' -	KaBöSe 'NI≠ 'wasche,!' mich' -	[Ha 'RäBh]≠ '[mache mehrnen],!' -	HaRBe 'H' » 'die Menge,!' ~dem Vielen wärts -
טְהַר sf.1s pi.1.ms	מִן חַטָּאת sf.1s fs.cs pk.pp pk.cj	מִן עֲוֹן sf.1s mfs.cs pk.pp	כֶּסֶם sf.1s pi.1.ms	רַבָּה hi.1.ms.QR	רַבָּה pk.av[hi.1.ms.KT
תָּמִיד	נֶגְדִי	וּמַחְשָׁאִי	אֲנִי	פְּשָׁעִי	כִּי
TäMI 'D≠ 'stets* -	NäGDI '» 'gegenwärtig mir' -	WöChaThä 'TI' » und 'Verfehlung' meine' -	ÄDa '» 'ich erkenne' -	PhöSchaÄ 'J≠ 'Ausschreitungen' meine -	KI, » 'denn' -
תָּמִיד pk.av.ms	נֶגְדִי sf.1s pk.pp	מִן חַטָּאת sf.1s fs.cs pk.cj	יָדַע ka.ft.1s pn.in.1s	פְּשָׁעִי sf.1s mp.cs	כִּי pk.cj, ms
בְּדַבָּרְךָ	תִּצְדַּק	עֲשִׂיתִי לְמַעַן	וְהָרַע	חַטָּאתִי	לִבְדָּלְךָ
BöDoBhRä 'Kha≠ im 'Worten*, 'deinem' -	TiZDa 'Q» 'du gerechtfertigt wirst' -	LöMa 'AN≠ damit ~zur Antwort -	BöE'Nä 'J'Kha≠ in 'Augen', 'deinen' in Gequellen deinen -	WöHaRa '» und das 'Böse' -	ChäThä 'TI≠ verfehlte ich' -
בְּדַבָּרְךָ sf.2ms ka.if.cs pk.pp	צִדְקָה ka.ft.2ms	לְמַעַן pk.pp/cj	עֲשִׂיתִי ka.pe.1s	חַטָּאתִי sf.2ms ms.cs pk.pp	לִבְדָּלְךָ sf.2ms pk.pp

תְּזַכֶּה	בְּשִׁפְטְךָ
TiŠKä 'H» 'du geläutert wirst' -	BhöSchoPhThä 'Kha≠ im 'Richtigen*, 'deinem' -
זָכָה ka.ft.2ms	שִׁפְטְךָ sf.2ms ka.if.cs pk.pp

תֹּרֶם	בְּעֹוֹן	חֹלְלָתִי	וּבְחַטָּא	יַחַמְתֵּנִי	אִמִּי
HeN'>» ja -	BöÄWO 'N» in 'Vergehung' -	ChöLa 'LTi≠ in den 'Fibern' in den ~Verschmierten -	UBhöChe 'Th'≠ und im 'Verfehlen' wurde hervorgewirbelt ich' -	Jä,ChäMa 'TNI' » 'serbrünstete sie' mich' -	IMI '≠ 'Mutter' meine -
תֹּרֶם pk.{ij}{ar.cj}	בְּעֹוֹן mfs pk.pp	חֹלְלָתִי pu1.pe.1s	וּבְחַטָּא ms pk.pp pk.cj	יַחַמְתֵּנִי sf.1s pi.pe.3fs	אִמִּי sf.1s fs.cs
תֹּרֶם	אֱמֶת	חַפְצָת	בִּטְחוֹת	וּבִסְתָּם	חֲכָמָה
HeN'>» ja -	ÄMä 'T≠ 'Wahrheit' -	ChäPhä 'ZTa' » 'gefiel dir' -	BhaThuChö 'T≠ in den 'Fibern' in den ~Verschmierten -	UBhöSaTu 'M≠ und im 'Verstoptwerdenen' -	ChoKhMa 'H» 'Weisheit' -
תֹּרֶם pk.{ij}{ar.cj}	אֱמֶת fs	חַפְצָת ka.pe.2ms	בִּטְחוֹת fp pk.pp+pk.at	וּבִסְתָּם kpp.ms pk.pp pk.cj	חֲכָמָה fs[ka.pe.3fs]
תַּחֲשָׁאִנִּי	בְּאֵזוֹב	וְאֶטְהַר	תַּכְכֵּסֵנִי	וּמַשְׁלֵן	אֶלְבִּין
TöChaThöE 'NI' » 'du entfehlst* mich' -	BhöEŠO 'Bh» im 'EŠO 'Bh' ü:Ur-Erfüllu -	WöÄThHä 'R≠ und 'ich werde rein' und ich reinige -	TöKhaBöSe 'NI≠ 'du wäscht' mich' -	UMiSchä 'LäG» und ~mehr als 'Schnee' und ~welcher-Leckmenge -	ÄLBI 'N≠ 'ich mache weiß' ich mache ~ziegelig -
תַּחֲשָׁאִנִּי sf.1s pi.ft.2ms	בְּאֵזוֹב ms pk.pp	וְאֶטְהַר ka.ft.1s pk.cj	תַּכְכֵּסֵנִי sf.1s pi.ft.2ms	וּמַשְׁלֵן ms pk.pp pk.cj	אֶלְבִּין hi.ft.1s

1 e:Das Wort für "entfehlen" ist eigentlich nur eine Intensivform [Piel] bzw. an anderer Stelle :4M8.21: eine Reflexivform [Hithpael] des Wortes "verfehlen". Man kann hieraus die prophetische Folgerung ziehen, dass intensives Verfehlen bzw. ein sich selber in die Verfehlung hineinbringen zur Entfehlung führt. Das Entfehlen geschieht im Praktischen durch Wasser - die fließende Rede Gottes - und durch ein Opfer. Das größte Opfer war der Tod unsere HErren JESUUS am Pfahl, der gleichzeitig auch die intensivste Verfehlung war, die je gegen Gott begangen wurde. Im Vorfeld dieses Opfers übernahm unser HErre unsere Verfehlungen :2K5.21., :1P2.24.; ER machte sich selber zur Verfehlung [reflexiv]. Dieses SEIN Opfer bewirkte aber unsere Entfehlung. Deshalb hat das Wort "Verfehlung" im Hebräischen in seiner Reflexiv- und in seiner Intensivform, die zugleich auch eine Steigerung darstellt, die umgekehrte Bedeutung und wird zur "Entfehlung" :R5.20:.

2 e:Das Wort "Schnee" besteht aus drei Buchstaben mit folgendem Zahlenwert: "SchIN" 300, "LaMäd" 30 und "GIMäl" 3. Es enthält also die Drei auf allen drei Ebenen und hat die Summe 333.

תְּשִׁמְעֵנִי	שְׁשׁוֹן	וְשִׁמְחָה	תְּגַלְלָנָה	עֲצֻמוֹת דָּפִית:
TaSchMIÉ 'NI≠ 'du lässt hören' mich' -	SsäŠSo 'N» 'Wonne' -	WöŠSiMChä 'H≠ und 'Freude' -	TaGe 'LNäH≠ 'sie frohlocken' -	DIKI 'Ta≠ 'malmtest du' -
שָׁמַע sf.1s hi.ft.2ms	שְׁשׁוֹן ms	וְשִׁמְחָה fs pk.cj	תְּגַלְלָנָה ka.ft.3fp	עֲצֻמוֹת pi.pe.2ms
חֲסִתָּר	פְּנִידָה	מַחְשָׁאִי	וְכָל-	עֲזֹנְתִי
HaŠTe 'R» 'mache verbergen,!' -	PaNä 'J'Kha≠ 'Angesichter', deine -	MeChaThäÄ 'J≠ 'weg von 'Verfehlungen' meinen -	Wö,KhöL'>» und 'alle' -	ÄWoNoTa 'J» 'Vergehungen' meine' -
חֲסִתָּר hi.1.ms}{if.[cs]}	פְּנִידָה sf.2ms mfp.cs	מַחְשָׁאִי sf.1s mp.cs pk.pp	וְכָל- ms.[cs] pk.cj	עֲזֹנְתִי sf.1s mfp.cs
לֵב	טָהוֹר	בְּרָא	לִי	וְרוּחַ
Le 'Bh» 'Herz' -	ThäHO 'R≠ 'reines' -	BöRa'>» 'erschaffe,!' ~kläre -	LI '» zu mir' -	WöRU 'aCh» und 'Geistwind' -
לֵב [na].ms.[cs]	טָהוֹר aj.ms	בְּרָא ka.1.ms	לִי sf.1s pk.pp	וְרוּחַ mfs.[cs] pk.cj
בְּקִרְבִּי	חֲדָשׁ	נִכּוֹן	אֱלֹהִים	חֲדָשׁ
BöQiRBI '≠ im 'Innern' meinem' im ~Nahen meinem -	ChaDe 'Sch» 'erneuere,!' -	NaKhO 'N≠ 'bereitetwerdenden' -	ÄLoHI 'M≠ 'ÄLoHI 'M' ü:Beedete {pl} -	חֲדָשׁ pi.1.ms
בְּקִרְבִּי sf.1s ms.cs pk.pp	חֲדָשׁ pi.1.ms	נִכּוֹן ni.pt.ms.[cs]	אֱלֹהִים mp	חֲדָשׁ pi.1.ms

a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

אל- תְּשַׁלֵּכֵנִי	מִלִּפְנֵיךָ	וְרוּחַ	קִדְשֶׁךָ	אל- תִּקַּח	מִמֶּנִּי:
ÄL-» nicht אל שלך sf.1s pk.av.ng	MiLöPhaNä 'JKha» von zu „Angesichtern‘, deinen מִן לִפְנֵיךָ sf.2ms mfp.cs pk.pp	WöRU 'aCh» und „Geistwind des‘ רוּחַ mfs.[cs] pk.cj	QoDSchöKha '» „Heiligen*, „deines קִדְשֶׁךָ sf.2ms ms.cs	ÄL-» nicht אל לקח pk.ft.2ms pk.av.ng	MiMä 'NI» von mir מִן sf.1s pk.pp

הַשִּׁיבָה	לִי	שְׁשׂוֹן	יִשְׁעֶךָ	וְרוּחַ	נְדִיבָה	תִּסְמְכֵנִי:
HaSchl 'BhaH» „bringe zurück,!* lasse umkehren שוב ה sf.pgH hi.!.ms	U '» zu mir ל sf.1s pk.pp	SsöSsO 'N» „Wonne der' שְׁשׂוֹן ms.cs	JiSchÄ 'Kha» „Errettung‘, „deiner' יִשְׁעֶךָ sf.2ms ms.cs	WöRU 'aCh» und „Geistwind' רוּחַ mfs.[cs] pk.cj	NöDiBha 'H» „willigem' נְדִיבָה aj.fs	TiSMöKhe 'NI» „du stützt' mich' סמך sf.1s ka.ft.2ms

אֶלְמָדָה	פְּשָׁעִים	דְּרָכֶיךָ	וְחַטָּאִים	אֵלֶיךָ	יָשׁוּבוּ:
ÄLaMöDa 'H» „ich will lehren' למד pi.ft.1s.k	PhoSchö 'I 'M» „Ausschreiter' Ausschreitende פשע ka.pt.mp	DöRaKhä 'JKha» „Wege“, „deine Getretene deine דְּרָכֶיךָ sf.2ms mfp.cs	WöChaTha 'I 'M» und „Verfehrer' וְחַטָּאִים aj.mp pk.cj	ÉLä 'JKha» zu „dir' אֵלֶיךָ sf.2ms pk.pp	JaSchU 'BhU» „sie kehren zurück' sie kehren um שוב ka.ft.3mp

הַצִּילֵנִי	מִדַּמַּיִם	אֵלֶהִים	אֵלֹהֵי	תְּשׁוּעָתִי	תִּרְנֶן	לְשׁוֹנִי
HaZiLe 'NI» „mache überschatten,!* mich' נצל ני sf.1s hi.!.ms	MiDaMi 'M» weg von „Blutschuld'en' von Bluten מִדַּמַּיִם mp pk.pp	ÄLoHI 'M» „ÄLoHI 'M' ü:Beeidete {pl} a	ÄLoHe 'J» „ÄLoHI 'M des' ü:Beeidete {pl} a	TöSchUÄTi '» „Rettsens‘ meines' תְּשׁוּעָתִי sf.1s fs.cs	TöRaNe 'N» „Lobendes‘, „dich' רנן pi.ft.3fs	LöSchONI '» „Zunge‘ meine' לְשׁוֹנִי sf.1s mfs.cs

a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

צִדְקַתְךָ:
ZiDQaTä 'Kha» „Rechtfertigung‘, „deine' צדקהך sf.2ms fs.cs

אֶדְנִי	שְׁפָתַי	תִּפְתָּח	וְפִי	יִגִּיד	תְּהַלֵּתְךָ:
ÄDoNa 'J» „Herren‘ meine' ~Ur-Rechtswalten meine a	SsöPhaTa 'J» „Lippen‘ meine' Gestade/Säume meine שְׁפָתַי sf.1s fs.cs	TiPhTa 'Ch» „du öffnest' du ~gravierst תִּפְתָּח ka.ft.2ms	UPhi '» und „Mund‘ meiner' וְפִי sf.1s ms.cs pk.cj	JaGi 'D» „er macht berichten*' er macht vergegenwärtigen יגיד hi.ft.3ms	TöHiLaTä 'Kha» „Lobendes‘, „dich' ~Erhellendes/~Prahndes dir תְּהַלֵּתְךָ sf.2ms fs.cs

a:~Grundfesten, ~Erste-/~ÄLäPh-Rechtswalten

כִּיּוֹ	לֹא-	תַּחֲפֹץ	זָבַח	וְאֶתְנָה	עֹלָה	לֹא	תִרְצָה:
KI '» „denn, ' כי pk.cj.ms	Lo '» nicht לא pk.ng	TaChPo 'Z» „du hast Gefallen' חפץ ka.ft.2ms	Šä 'BhaCh» „Opfer' זָבַח ms.[cs]	WöÄTe 'NaH» „du öffnest' נתן ka.ft.1s.k pk.cj	OLa 'H» „Hinaufzuweihendem' עלה fs	Lo '» nicht לא pk.ng, na	TiRZä 'H» „du hast Wohltracht' רצה ka.ft.3fs

זִבְחִי	אֵלֹהִים	רוּחַ	נִשְׁפָּרָה	לֵב-	נִשְׁפָּר	וְנִדְבָה	אֵלֹהִים
SiBh 'Che 'J» „Opfer des' זִבְחִי mp.cs	ÄLoHI 'M» „ÄLoHI 'M' ü:Beeidete {pl} a	RU 'aCh» „Geistwind' רוּחַ mfs.[cs]	NiSchBaRa 'H» „zerbrochenwerdender' שבר ni. {pe.3fs} {pt.fs}	LeBh '» „Herz' לֵב ms.[cs]	NiSchBa 'R» „zerbrochenwerdendes' שבר ni.pt.ms	WöNiDKä 'H» „gemalmtwerdendes' דבּה ni.pt.ms pk.cj	ÄLoHI 'M» „ÄLoHI 'M' ü:Beeidete {pl} a

ü:Beeidete {pl}, a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

תִּבְזֶה:
TiBhŠä 'H» „du wirst verachten' בזה ka.ft.2ms

a:Kriegsschiff/Verdorrt des Taubers

הִיטִיבָה	בְּרִצּוֹנְךָ	אֶת-	צִיּוֹן	תִּבְנָה	חֻמוֹת	יְרוּשָׁלַם:
HeThl 'BhaH» „mache wohltn,!* mache gut יטב ה pgH hi.!.ms	BhiRöZONöKha '» in „Wohltracht*‘, „deiner' בְּרִצּוֹנְךָ sf.2ms ms.cs pk.pp	ÄT-» ÄT- אֶת pk	ZijO 'N» ZijO 'N ü:Verdorrt a	TiBhNä 'H» „du erbaust' בנה ka.ft.2ms	ChOMO 'T» „Mauern der' חומה fp.[cs]	JöRUSchaLa 'iM» „JöRUSchaLa 'iM ü:Zielseiender Friede יְרוּשָׁלַם na

אֵז	תַּחֲפֹץ	זָבַח	צִדְקָה	עֹלָה	וְכָלִיל	אֵז	יַעֲלוּ	עַל-	מִזְבֵּחַךְ	פָּרִים:
Ä 'S» dann damals אֵז pk.av	TaChPo 'Z» „du hast Gefallen' חפץ ka.ft.2ms	SiBh 'Che 'J» „Opfern der' זָבַח mp.cs	Zä 'DäQ» „Gerechtigkeit' צִדְקָה ms.[cs]	OLa 'H» „Hinaufzuweihendem' עלה fs	WöKhäLI 'L» und „Ganzem' und gänzlichem וְכָלִיל ms pk.cj	Ä 'S» dann damals אֵז pk.av	JaÄLU '» „sie weihen hinauf' sie steigen hinauf עלה ka/hi.ft.3mp	ÄL-» auf עַל pk.pp	MiSBaChaKha '» „Altar‘, „deinem' ~Opfernden deinen מִזְבֵּחַךְ sf.2ms ms.cs	PhaRI 'M» „Farren*' ~Fruchtende פָּרִים mp